

## Hình bìa:

Do A.H Nguyễn Bách phụ trách, chủ đề là Sân Vận Động Montréal đã được dùng cho thế vận hội năm 1976.

Ngày nay vận động trường 100.000 chỗ ngồi mới hoàn tất với cái mái che không lồ.

Phía trên, qua một cái lá cây Phong (érable) tượng trưng cho Canada, các bạn thầy bóng bộ công chánh nhìn phía Công-Lý vào (Tổng Nha Kiêu Lộ và Nha Tổng Thủ Ký)

## MỘT GIAI ĐOẠN LỊCH SỬ KẾT THÚC

A.H Bùu Hiệp cho biết hồi tháng Ba d.l 1987 vừa qua môt vua Duy Tân đã được bốc tại Paris và hai cột đá đã được đem về cài táng ở Huế.

Nhân dịp này cụ Hồ Trọng Khôi có làm một bài thơ rất cảm động đọc trước linh sàng đức Vua, B.P.T. tính đăng trong LT 39 cho đỡ mất thời gian tính, nhưng rủi tất cả các bài dành cho số này bị thất lạc ra không đăng được.

Xin cáo lỗi cùng A.H. Bùu Hiệp và cụ Khôi.

**TIN TỨC  
HOẠT ĐỘNG  
ÁI HỮU CÔNG CHÁNH**



# BẢN TIN AHCC MIỀN NAM CALI

Mùa Xuân năm nay miền Nam Cali. đón tiếp một số AH phuơng xa ghé thăm "Tiểu Saigon":

- AH. Đào Trọng Cường và phu nhân từ Canada, sau chuyên du lịch Trung hoa, qua Cali hai tuần thăm hai miền Nam Bắc Cali - họp mặt cung một số đồng nghiệp KTS tại tú gia AH. Ngô Khắc Trâm. AH Ngô Khắc Trâm, bát tuần thường thọ, còn khỏe mạnh, chúng tôi có dịp gặp trong ngày kỷ niệm quốc học Đồng Khánh 100 năm.

- Từ NY. đến, có AH. Nguyễn Hữu Minh (ĐLVN), AH. Bùi Mạnh Cân. Hai AH này thấy miền Nam Cali đồng đúc ấm áp cũng dự định mu về đây trong tương lai.

- AH. Đồng Sĩ Tung về đây trong dịp lễ thành hôn của trưởng nam, thi giờ ít nên chỉ gặp một số AH trong buổi tiệc hôm đó, AH. Trần Si Huân tú ST. cũng về dự chung vui với AH. Tung.

- AH. Trường Như Nguyễn tú WA. vừa về dự Tất niên, nay trở lại S. Diego để hoàn tất "Dự án vui thú điện viên" trong tương lai.

- AH. Đinh Ký Ngọ, sau lễ thất tuần thường thọ trong gia đình, qua Cali. thăm thân hữu - gặp một số AH. và mong được đón quý vị AH. khi có dịp đến Houston TX.

- Từ Việt Nam AH. Trần Bá Quyên và gia đình gồm 5 người đến Cali. trong tháng ba. AH Quyên vẫn "đò sộ". trong dịp họp mặt với một số mươi AH, để mừng AH. Quyên, anh em đã hưởng dân đây đủ cho AH. Quyên về cuộc sống và việc làm ở đây "Đừng mà lâu, đi máy hồi" chúng tôi khuyên như thế cho AH. Quyên yên tâm.

- Trong tháng tư chúng tôi có dịp dự tiệc thất tuần thường thọ của AH. Thái Như (khu Nhatrang) tại nhà hàng Rex. Dịp này có một số đồng nghiệp ở Nhatrang, có AH. Đinh Gia Bá - đã bát tuần thường thọ, còn khỏe mạnh - AH. Bá cho biết hàng ngày cũng bận rộn chăm sóc cây cảnh ngoài vườn và bà cấp chim yên

trong nhà lâ hết cả thi giờ.

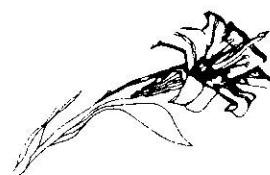
- Trong mùa Xuân năm nay gia đình AH. Đồng Sĩ Nga cũng ăn mừng bát tuần thường thọ; là cựu học sinh trường quốc học AH. Đồng Sĩ Nga cũng có đèn tham dự buổi lễ kỷ niệm 100 của trường.

## Về thư tín:

Từ Texas AH. Phạm Văn Ba cho biết: "Tôi vẫn khỏe mạnh và vẫn đi lâm đều đẽo, mặc dù đã 72 tuổi rồi (Tuổi con Rồng mà - 1916)... Tennis thi mươi mấy năm nay có dịp chơi vài ba lần, nhưng không gặp người hay (như sân dụng cụ ngày xưa). Ông không được như Cali., không có bạn bè, tiệc tùng cười hỏi gì hết. Họ chẳng một năm chí có vải dám, ở Austin chỉ có AH. Nguyễn Xuân Hiếu và rè lá Võ Quốc Thông, các anh ấy làm kỹ sư. Minh có một đề nghị là trong Lá Thư Công Chánh xin cho thật nhiều tin tức về anh em còn ở lại Việt Nam, bạn nào có tin Việt Nam gửi cho ban phụ trách đăng vào Lá Thư.

## Từ Việt Nam

- Một AH. cho biết từ tháng 12/86 giá thuê tăng lên gấp 10 lần - gửi 1 thư đi Mỹ 5 gr. từ 20 tăng lên 210 đồng (bằng 4 tông phở hay 6 ký gạo) chung quy là cũng vì giá đồ la lên và nhà nước cần tiền... Trên đường đi đánh tennis tôi gặp anh Khoa đang đứng trước nhà đường Bùi Chu, tôi ghé thăm, cách nay năm mà thấy anh già và yếu nhiều (75 tuổi) nhưng giọng nói vẫn còn "têu" như xưa... Còn anh MM. thì vẫn còn tennis đều đẽo như tôi, phái đoàn Mỹ vẫn chưa phỏng vấn nên có khoảng 50 ngàn người đã có xuất cảnh còn đang chờ đợi... Tôi xin gửi kèm theo đây một bài báo trích trong báo Saigon để anh em đọc mà cười cho những cái bình áu trĩ của cái đất nước nhỏ bé này.



*Điễn dân người Sài Gòn*

**TAI SAO ÔNG QUYỀN TRƯỞNG GA  
SAIGON BỊ NHỎT (?)**

Sáng ngày 19-11, tôi đến ga Sài Gòn đăng ký để đi Hà Nội. Là người nghỉ hưu, tuổi cao, sức yếu, tôi muốn mua một vé giường nằm nhưng nhân viên bán vé bảo cần phải có ý kiến lãnh đạo ga. Sau khi vượt qua nhiều "cửa ải" cuối cùng tôi đến được phòng đồng chí Tú, quyền trưởng ga. Cửa phòng khóa kỹ bằng hai ổ khóa, tôi yên tâm chờ đợi ngoài vi-nghi rằng thủ trưởng đi vắng. Bỗng tôi nghe tiếng đáp cửa phía trong, một anh bảo vệ từ ngoài phòng lớn chạy vào mở khóa. Ông quyền trưởng ga từ trong phòng bước ra thản nhiên trước sự ngạc nhiên của những khách ngồi chờ. Ông ra, phòng khóa lại. Khoảng 10 phút, ông trở lại - khóa mở ông vào - phòng khóa tiếp. Tôi và bà con ngồi chờ khoảng hai giờ đồng hồ liên và cùi thay cửa mở, cửa khóa trên 10 lần (!) Anh bảo vệ vẫn kiên trì phục vụ ông quyền trưởng ga theo "cờ chè" ấy.

Đến ngày 22-11, tôi quay lại ga và cũng thấy cảnh tương tự. Tôi có ý thắc mắc về chuyện la ây thi anh bảo vệ giải thích: "Có như vậy thi lãnh đạo mới làm việc được, vì khách quay rày nhiều quá". À, ra thê, ông quyền trưởng ga bị nhốt vì số khách "quay rày". Lãnh đạo mà số gấp dân, số tiếp dân, số dân "quay rày" (tất nhiên là trả dân có thư tay) thi rõ ràng là một điều kỳ quặc (?)

**TRẦN VĂN TUYÊN**  
(Trưởng Đại học Ngân hàng)

- Từ Moscow.

- Trên tám CP. gửi từ Moscow AH. AV. cho biết chuyến đi thăm thủ đô Nga để kỷ niệm "20 năm chǎn gôi", "Vietnam CS. thi mở được như Nga, Nga chắc mở được như dân Vit Kuwait mà thôi!"

- AH miền Nam Cali. dù định họp mặt trong một buổi picnic vào ngày 31/5/87 tại Costa Mesa để có dịp thăm nhau ít nhất cũng "Xuân Thu nhị kỷ" thay vì chỉ gặp 1 lần vào dịp Tất niên. Trong buổi picnic này có các trận đấu bóng trồn,

bóng rô, bóng chuyền... giữa gia đình AH. Orange county và "liên quân" Los Angeles - San Diego...

Chúng tôi có dịp gặp AH. Đ.S.K. ở ty Thủy Cục Anaheim và hỏi cầm tướng về bài "Thú uống trà" của AH. Nam Cát trong lá thư số 38, trong đó tác giả có nói về phẩm chất nước Saigon TC. của AH. NHT ngày xưa, "pha trà ra màu nâu tím và thà minh uống trà Lipton còn hay hơn". AH. ĐSK nói mỗi năm trong dịp Tết trên ba triệu dân Saigon ai cũng rùa nhả cưa, dù trú nước nên AH. NHT. bảo cho chay mày bơm tối đa các giếng nước vi-nhà mày Thủ Đức không cung cấp đủ - Cơ lě vi-nước giếng chúa đựng nhiều khoáng chất làm mất đi vị trí của trà. (Nước giếng được liệt vào loại thứ tư sau nước suối, nước sông, nước mưa... chúng tôi cũng nghĩ vậy).

- AH. Nguyễn Si Tín (Zaire) - Kiêm điểm lai tinh hình AHCC, lá thư AH đã làm nền tảng cho hoạt động ngày nay... Chúng ta đã lớn tuổi, cả sự nghiệp để lại Việt Nam, trên đường lưu lạc may nhất là chúng ta đến được xứ này quê hương của người ty nạn, đồi sòng thoái mai, dày dủ và là thiên đường hạ giới so với Phi Châu là địa ngục trần gian... Hưởng được tiền nghi dày đủ, tôi phát nguyện xin được phục vụ nhân loại nghèo khó. Công việc làm của tôi hiện tại đã đáp ứng được phần nào nguyện vọng của tôi...

(AH. Tín lá quản tri viện cho một chương trình viện trợ y tế cho Zaire)

- AH. cao niên Đ.S.N - Đề cho an tâm và yên, phản giã, cá nhân tôi đọc đi đọc lại mấy câu thơ dưới đây của đại thi hào Alfred de Vigny viết năm 1843,

"Gémir, pleurer, pier est également lâche,  
Fais énergiquement ta longue et lourde  
tâche

Dans la voie où le sort a voulu t'appeler,

Puis après, comme moi, souffre et meurs  
sans parler"

(cơ thể đây là một triết lý cho cuộc sống, khi tuổi về già, bớt ưu tư,

thêm phần thoải mái, chúng tôi xin trích mấy câu thơ này để thàn kính gửi đến các AH dân anh.)

- AH. cao niên P.D.M - ... Cách đây một tháng tôi đang ngồi nói chuyện bỗng dừng không nghe gì cả, té ra tôi bị điếc đột ngột, hoảng quá cả nhà mang tôi đi mày bác sĩ họ bảo bình của tuổi già, bảo nên mang "hearing aid" - mua hết 1000 đô, mà cũng không nghe gì ráo. Sau đó tìm một bệnh viện ở LA. chuyên môn chữa tai, họ bảo mạch máu lên nuôi giây thần kinh bị nghẽn, cả tháng nay đến điều trị nay bỏ hearing cũng có thể nói chuyện với người đối diện. Thấy ở bệnh viện rất đông người như tôi, trẻ độ 40 - 50 tuổi cũng có. Tôi tưởng đến già, trước khi điếc thi bị lảng dẩn, ai ngờ đột ngột quá. Nhớ ơn trời Phật, cái gì đến minh phải chấp nhận, theo luật trời vậy.

Một cụ bạn thân của AH. PDM trong thư viết cho AH. M. có đoạn như sau:

"...Nhưng cái điếc cũng có cái thú của nó: Trước hết là "điếc thi dan súng", và khi nào "xung phong" thi chắc "cụ" xông lên đâu. Cái thú vi thứ hai là khi bà xã có "con cà con kè" thi cũng... như... thường... Cái thú nửa điếc nửa thông được tả lại trong bài ca trù "ông già điếc", chắc Anh Chị có biết, nhưng xin nhắc lại dưới đây:

### ÔNG GIÀ ĐIẾC

Trong thiên hạ có ông già điếc,  
Khéo ngõ ngác ngác nghi buôn cưỡi.  
Ai ngõ: Sáng tai ho mà điếc tai cây,  
Cái điếc ày, sau này ta muôn học.  
Toa trung đậm tiêu, nhân nhảm mộc,  
Đa lý phan viễn, nhỉ tự hâu.  
Khi vưởn sau, khi ngõ trước, khi điếu  
thuốc, khi miếng trâu,  
Tỉnh một lúc, lâu lâu rồi lai điếc.  
Điếc như thê ai không muôn điếc.  
Hỏi rằng ông: "ông điếc răng chư?"  
Nghe xong, ông cùm... u...

Nói chơi mà nghe cho vui, chư' Anh  
đâu có "già điếc". Anh điếc thật 100%.  
Điếc chính công mới đáng thường chờ?

Nhưng có an ủi là nay đã bắt đầu bớt, và  
cứ dần dần thi rồi một ngày kia cúng lành  
hắn chư' gi? Vậy xin có câu chúc Anh mau  
hoàn toàn bình phục. Thò rằng:

Chúc Anh chóng điếc, mau lành,  
Để nghe cho đủ âm thanh trên đời.  
Cuộc đời là một trò chơi,  
Ca đàn hát xướng ta thời cúng vui.

### B.S. THÁI CAN

- Hôm 31 tháng 5, 87 AH miền Nam Cali. picnic tại Costa Mesa, trên 100 AH và gia đình tham dự, hân huyên, vui chơi đã ủng hộ cho Lá Thủ khoảng 300 đô la.

- AH. Trần Mộng Châu cho biết hôm 24 và 25 tháng 5 vừa qua các AH. Tây Bắc Hoa Kỳ gồm:

AH. Tôn Thất Ngọ (và các cháu)  
Trưởng Nhu Nguyễn và gia đình  
Hoàng L. Đông  
Trần Đức Huy

Hop mắt (có lẽ là để tiễn đưa AH. Ngọ về S. Francisco nhận job mới o'dó). Nhân dịp này có ủng hộ Lá Thủ một số tiền 60 đô (đã ghi trong danh sách chung với AH. miền Nam Cali.) - AH. Châu nói cuộc họp mắt rất là thân mật, vui vẻ mặc dù chỉ là cuộc họp "bỏ túi" và ngắn ngủi.

- AH. TWT. Việt Nam - Lại một lần nữa ngày 30/4 vừa qua. Đời với người dân miền Nam chắc không ai là không ghi nhớ ngày này, một ngày đã đem lại một sự thay đổi lớn lao nhất trong cuộc đời. Đã 12 năm rồi, vừa tròn 1 con giáp anh em chúng mình xa nhau 1/2 vòng trái đất. Nay thi có thể tạm cho như số phận đã an bài, cuộc đời không mấy lúc, không dễ gì gặp lại nhau... Trong cái rủi lại có cái may, trước kia có ai ngờ ngày nay lại có một cộng đồng Việt Nam đông đảo người Mỹ gốc Việt Nam trên đất nước Hoa Kỳ... Trước kia người ta chỉ biết có Indochina, ngày nay Việt Nam đâu đâu cũng biết, thật là kỳ diệu. Rõ ràng là một dân tộc của Phú Đông Thiên Vương. lại còn dám đem quân chiếm đóng Campuchia mà từ 7 năm qua Trung Quốc và 6 nước Asian không làm gì được...

Hôm nay anh Kh. có ghé, tinh trang  
phân đồng anh em cũng không có gì thay  
đổi. Anh em bên này không quá bận rộn về  
công ăn việc làm như bên ấy, nhưng vì  
cuộc sống có khó khăn, tâm tú không phân  
khởi, mọi người có tâm sự riêng của mình  
nên lười không muốn đi đâu. Anh M. và  
anh Khoa trước kia thân nhau, từ 75 đến  
giờ không ai đến gặp ai, tôi có hỏi anh  
M. sao không lại anh Khoa, anh nói có  
đến cũng không biết nói gì - mà có lẽ  
đúng như vậy... Tinh trang cứ mãi chờ  
đổi nên không lấy gì làm vui... Đanhim  
sắp kiểm tra lại đường hầm, nên sẽ ngưng  
hàn trong vài tuần (chỉ có nhà máy điện  
Thủ Đức) nên điện sẽ bị hạn chế 50% ...

#### - Họp mặt thân hữu Điện lực Việt Nam.

Chúng tôi có nhận được thư của các  
thân hữu ĐLVN mời dự buổi họp mặt vào  
ngày 4 tháng 7/1987 tại San Francisco,  
San Jose. Vậy xin thông báo cho AHCC ở  
đia phuơng có dịp đến tham dự với thân  
hữu DL. trong tinh đồng nghiệp Công  
Chánh. Xin liên lạc với anh Hoàng Gia  
Thụy phone(415) 799.6797. Thân hữu ĐLVN  
đã tổ chức Đại hội hàng năm tại nhiều  
địa phuơng và Bản Tin Thân Hữu DL. vẫn  
được phát hành liên tục.

LÊ KHẮC THỊ'

#### ỦNG HỘ LÁ THỦ TRONG DỊP PICNIC AH. MIỀN NAM CALI.

AH. Lê Đình Kỳ	\$10
- Trần Kim Ngân	10
- Trần Khiêm Đồng	10
- Nguyễn Tân Thọ	10
- Nguyễn Phát	10
- Tôn Thất Toai	10
- Tôn Thất Tùng	20
- Đỗ Đinh Phục	10
- Lý Bình	10
- Trịnh Ngọc Răng	10
- Nghiêm Xuân Đốc	40
- Vường Xuân Diêm	20
- Nguyễn Văn Cử	10
- Phạm Ngọc Lan	10
- Phan Thành Nguyên	40
- Lê Khắc Thị	20
- Đồng Sĩ Khiêm	20
- Nguyễn Minh Tri	20
- Võ Văn Ngôn	10
- Lý Đái	10
- Đường Hồng Quý	20
- Trần Móng Châu	20
- Trần Đức Huy	20
- Trương Như Nguyên	20
- Nguyễn Duy Tâm	20

Công chung: \$410  
Chi phí cho La Thủ 50

CÒN LẠI: \$360



A.H. NAM CALI. PICNIC Ở COSTA MESA NGÀY 31.5.87

## Vài tin về AHCC SYDNEY của AH. Lê Cảnh Túc

### 1. HỘP MẶT ÁI HỮU.

Hôm 3 tháng 5/87, Anh Chị Ngô Mậu Hải có mổ tiệc đón bạn bè và các Ái Hữu CC nhân dịp vui buổi sinh nhật của cháu gái Vân Anh.

Vì hôm họp mặt kỳ trước việc chụp ảnh có vài trục trặc nên lần này AH. Hải đã chụp rất cẩn thận để tặng Lá Thủ AHCC. (xin xem ảnh kèm). Buổi họp mặt rất vui vẻ với sự tham dự của nhiều thân hữu kể cả các AHCC như anh chị Ngô Mậu Hải (gia chủ), anh chị Vi Hữu Lộc, anh Lê Mẫu, anh Lê Cảnh Túc. AHCC N.Đ.Tú vừa đi làm vừa học lại học lại các môn CC như tính toán cấu trúc, bê tông v.v.. vừa làm nhạc trường nên bữa tiệc rất là náo nhiệt.

### 2. THÊM ÁI HỮU MỚI.

AHCC Lê Duy Nhựt mới tận Tây Úc mới qua Sydney vài tháng nay đã liên lạc với AHCC V.H.Lộc và đã gặp mặt các AHCC khác trong buổi tiệc ngày 3 tháng 5/87 do AHCC N.M.Hải tổ chức. Do sự khêu khích của các AHCC đặc biệt là đã có sự tiên phong thành công của AHCC N.M.Hải, và sự hăng say đang học lại của các AHCC N.V.An, N.C.Câm, Đ.Q.Dũng, T.S.Hoàn, L.Mẫu và N.Đ.Tú tất cả lứa sau AHCC đang vừa làm vừa học lại nghề CC nên AHCC L.D.Nhựt sẽ có vừa đi làm vừa đi học vào niên học tới.

Nhân tiện đây xin cảm ơn AH. Lộc và Hải đã giúp có hội họp mặt để gia đình AHCC có thêm thành viên mới là AHCC L.D.Nhựt, sau lần họp mặt kỳ trước cũng do anh chị Hải tổ chức đã có thêm thành viên trẻ đóng góp vào Lá Thủ AHCC là các AHCC Đ.Q.Dũng, H.N.Dũng, T.S.Hoàn, L.Mẫu, N.M.Hải và N.D.Tú.



Tiệc ở nhà Ái Hữu Ngô Mậu Hải (Sydney, 3.5.1987)  
Từ trái sang phải

Ngồi: AH. Huỳnh Thành Quân, Lê Cảnh Túc, Chị Túc, Chị Quân  
Đứng: Chị Ngô Mậu Hải, AH. N.M.Hải, Lê Duy Nhựt, Lê Mẫu, Chị  
Vi Hữu Lộc, AH.V.H.Lộc, Thân hữu Thọ, AH. Nguyễn Đức Tú

## Tin ÁI HỮU

### TIN ÁI HỮU (do AH T.Đ.Thắng)

1. Gia đình AH. Phạm Tất Cung, sau nhiều lần mưu toan vượt biên bất thành bị Việt cộng giam giữ, đã được gia đình AH. Trần Đinh Thắng bảo trợ Việt Nam tới Canada.

2. Ngày 12/6/87 vừa qua, rất đông AH. vũng Montréal đã dự buổi tiệc thân mật đón tiếp Anh Chị Trưởng Công Thiên từ Úc chầu qua viếng Montréal. Sau buổi tiệc A.chị Thiên còn được Anh Chị Nguyễn Văn Khoa, A.Chị Tăng Bửu Long và Anh Chị Trần Đinh Thắng hưởng dẫn đi thưởng thức "Montréal by night" rất là hắp dẫn.

### TIN AH MỚI RA KHỎI NƯỚC NHÀ.

AH. P.D. Tăng cho biết như sau:

"Tôi cũng vừa nhận được thư của một người CC tên là Nguyễn Văn Chi, cán sự công chánh tốt nghiệp ở Phú Thọ làm việc cho Tổng Nha Kiều Lộ từ 1967 cho đến 1975. Phụ tá Ty Phan Rang (Trưởng ty : Nguyễn Xuân Hoàn) và Phó ty Bạc Liêu (Trưởng ty: Bùi Hữu Tài). Anh Chi nhờ tôi chung nhận là cựu nhân viên Kiều lô để xin đi định cư. Sau đây là địa chỉ hiện nay:

Nguyễn Văn Chi  
CB 301883 - L369 - YWAM  
P.O.Box 18 PANATNIKHAM  
CHONBURI 20140 - THAILAND

Nếu tiên Anh đăng vào Lá Thủ để các AH. quen biết giúp đỡ anh ta."

- AH. Trần An Nhàn (Tổng nha điện lực Việt Nam) đã định cư tại Pháp.

- AH. Tôn Thất Ngọ từ Washington State đã mu (move) về San Francisco nhận việc ở hãng Caltrans

## PHÂN ƯU

Được tin thân phụ AH. Nguyễn Hữu Định là đồng nghiệp NGUYỄN HỮU ĐÁN, nguyên phục vụ tại Tổng Cục kiều Lộ đã qua đời ngày mồng 1 tháng 6 năm 1987 tại Việt Nam.

AH. Công Chánh xin chia buồn cùng AH. Nguyễn Hữu Định và gia đình, cầu chúc hưởng hôn đồng nghiệp Nguyễn Hữu Đán sớm tiêu diêu cõi Phật.

ÁI HỮU CÔNG CHÁNH

## PHÂN ƯU

Được tin nhạc mẫu AH. Vường Chi Hồ là bà qua phu Cao Văn Trí vừa từ trần tại Montréal hôm 11.7.1987

Ái Hữu Công Chánh xin có lời phân ưu cùng Ái Hữu Vường Chi Hồ, và thành kính cầu chúc hưởng hôn Cụ sớm tiêu diêu nời cực lạc.

ÁI HỮU CÔNG CHÁNH

## TIN ÁI HỮU TÌM TỨ DO

\* BPTLT vừa nhận được thơ của AH. Nguyễn Văn Chi cùng gia đình cùng vợ và 5 con từ 2 tới 8 tuổi đã vượt biển tới trại tị nạn Panathit Khor (Thái Lan).

AH. Nguyễn Văn Chi học khóa cán sự 1967-1967 ra làm phụ tá cho AH. Nguyễn Xuân Hoan ở Phan Rang, đổi về Bạc Liêu làm việc với AH. Bùi Hữu Tài và sau đó với AH. Lê Văn Phường.

Ban Phụ Trách Lá Thư đã gửi \$150 để giúp AH. Chi.

Nguyễn Văn Chi  
CB 301883 - L369 - YWAM  
P.O. Box 18 PANATNIKHOM  
CHONBURI 20140 - THAILAND

\* AH. Trần Đinh Thọ cho biết AH. Trần Khuồng trước đây là trưởng ty kiêm thiết kế Biên Hòa và con vượt biển đến đảo Bidong bình yên.

Địa chỉ của AH. Trần Khuồng.  
Boat No MB 781 Camp Pulau Bidong  
P.O. Box 12468 - 50778 Kuala Lumpur  
Malaysia

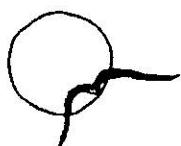
Xin thông báo để các AH. cùng khóa học trước đây và quen thân với AH. Khuồng để giúp đỡ lẫn nhau.

Lá Thư Công Chánh cũng đã gửi 100 đô để biểu AH. Khuồng.

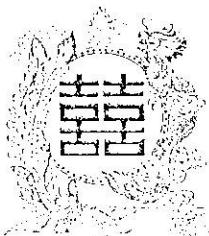
## TIN VUI

AH. Thái Sơn Hà công chánh tốt nghiệp khóa 1959 vừa đậu chứng chỉ E.I.T tại Cali.

Địa chỉ của AH. Thái Sơn Hà  
5531 Maryland Ride  
Concord CA. 94519  
USA



## Hý tin



AH. Trường Nhữ Nguyễn cùng phu nhân đã từ Tacoma Wa. qua Montréal từ ngày 23 đến 27.7.1987 để làm lễ thánh hôn cho trưởng nam là Trường Nhữ Phong đẹp duyên cùng cô Nguyễn Lan Hướng thù nữ của được sĩ Nguyễn Xuân Duyệt.

Lá Thư AHCC xin chúc mừng nồng nhiệt AH. Trường Nhữ Nguyễn và chúc 2 cháu Phong - Hướng bách niên gia lão.

## LÁ THƯ ÁI HỮU CÔNG CHÁNH

## PHÂN UU

Thân mẫu AH. Ngô Hoàng Các kỹ sư công chánh khóa 6 là cụ Ngô Hữu Thời nhũ danh Huỳnh Thị Túy Hồng và từ trần tại Toledo Ohio USA ngày 12-7-1987 hưởng thọ 68 tuổi.

Ái Hữu Công Chánh xin thành thật phân ưu cùng AH. Ngô Hoàng Các và gia đình và cầu chúc hưởng hồn cụ Huỳnh Thị Túy Hồng sớm tiêu diêu nỗi miên cực lạc.

## LÁ THƯ ÁI HỮU CÔNG CHÁNH